**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 23 (1905)

**Heft:** 417

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

№ 417 XXIII. Jahrgang. Bern, Samstag, 21. Oktober. 1905 Berne, Samedi, 21 Octobre. XXIIIme année. № 417

**Abonnemente:**
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

**Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement.

**Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Inserationspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

**Régie des annonces: Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Internationale Wechselkurse. — Schweizerische Zollerträgnisse. — Rheinschiffahrts-Abgaben. — Schweizerische Papierfabrikation. — Sächsisch-thüringische Textilindustrie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht Oberrheintal hat mit Beschluss vom 12. September 1905 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 u. ff. O.-R. in Bezug auf folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

*a.* Sparkassascheine und Inhaberobligationen der Sparkassa Altstätten:

1) Sparkassaschein Nr. 18137, d. d. 5. Dezember 1888 von Fr. 180, lautend zugunsten der Stadtschützengesellschaft Altstätten. Wert 1. Januar 1905: Fr. 310.
2) Sparkassaschein Nr. 16137, d. d. 2. April 1885 von Fr. 480. 87, lautend zugunsten von Jos. Federer, Eichberg, dato in Amerika. Wert 1. Januar 1905: Fr. 792. 50.
3) Sparkassaschein Nr. 13861, d. d. 20. August 1885 von Fr. 1559.46, lautend zugunsten der Barbara Thurnherr, Klaus (Vorarlberg). Wert 1. Januar 1905: Fr. 3213.
4) Inhaber-Obligation Nr. 1048, d. d. 7. April 1894, mit Coupons pro 31. Dezember 1902. Kapital Fr. 1000.
5) Inhaber-Obligation Nr. 1049, d. d. 7. April 1894, mit Coupons pro 31. Dezember 1902. Kapital Fr. 1000.
6) Inhaber-Obligation Nr. 1050, d. d. 7. April 1894, mit Coupons pro 31. Dezember 1902. Kapital Fr. 1000.

*b.* Sparkassaschein der Sparkassa Oberriet:

Sparkassaschein Nr. 1994 der Sparkassa Oberriet, d. d. 27. März 1891, lautend auf St Josefskapelle (Frühmessfond) Eichenwies, von Fr. 100.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Auskündung an gerechnet, dem Präsidium des Bezirksgerichtes Oberrheintal vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 97²)

Altstätten, den 20. September 1905.

**Bezirksgerichtskanzlei Oberrheintal.**

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

**Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.**
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1771²)
Gemeinschuldner: Meier-Bloesch, Gustav, Spezereihändler und Wirt, von Schwamendingen, Zwinglistrasse 3, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Oktober 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 26. Oktober 1905, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum Posthof an der Bäckerstrasse in Zürich III.
Eingabefrist: Bis 22. November 1905.

**Kt. Schwyz.** *Konkursamt Schwyz.* (1769)
Gemeinschuldner: Fässler, Dominik, zur Sonne, in Schwyz-Ibach.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Oktober 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 30. Oktober 1905, nachmittags 4 Uhr, auf der Notariatskanzlei Schwyz.
Eingabefrist: Bis und mit 20. November 1905.

**Kt. St. Gallen.** *Konkursamt St. Gallen.* (1775)
Gemeinschuldner: Peter, Emil, Uhrengeschäft, Multergasse 31, in St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. Oktober 1905, nachmittags 3 Uhr, im Konkursamt, Schützengasse 10, in St. Gallen.
Eingabefrist: 21. November 1905.

**Kt. St. Gallen.** *Konkursamt Gossau.* (1784)
Gemeinschuldner: Eigenmann-Bäsch, Beda, Baumeister, in Schöntal-Bernhardzell.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. Oktober 1905, nachmittags 2½ Uhr, im «Ochsen» in Gossau.
Eingabefrist: Bis 13. November 1905.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Küsnacht.* (1777²)
Gemeinschuldner: Welti, August, Seidenwarenhandlung, in Küsnacht.
Anfechtungsfrist: Bis zum 31. Oktober 1905 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Meilen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Thalwil.* (1757¹)
Gemeinschuldner: Evers, Heinrich, Apotheker, in Thalwil.
Anfechtungsfrist: Bis 28. Oktober 1905.

**Ct. de Fribourg.** *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.* (1772)
Failli: Théraulaz, Joseph, ffeu Anselme, à La Roche.
Délai pour intenter l'action en opposition: 2 novembre 1905.

**Ct. de Fribourg.** *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.* (1770)
Failli: Chappuis, Hilaire, à Estavayer-le-Gibloux.
Délai pour intenter l'action en opposition: 2 novembre 1905.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Aargau.** *Konkursamt Kulm.* (1791²)
Im Konkurse über Klaus-Suter, Johann, Holzwollfabrikant, von Schmiedrud in Schöftland, sind nachträglich noch folgende Forderungen angemeldet worden, welche in V. Klasse kolloziert worden sind:

1) Von Heinrich Hirt, Maurer, in Kirchleerau. Betrag inkl. Kosten Fr. 70.
2) Von Emil Leutwiler, Zigarrenfabrikant, in Gontenschwil. Betrag Fr. 66.
3) Von Witwe S. Strütt, Oel- und Fettwarenfabrik, in Riehen bei Basel. Fr. 4. 90.
4) Von Gustav Hoch, Samenhandlung, in Aarau. Fr. 23. 80.
5) Im fernern hat das Bezirksgericht Kulm unterm 26. September 1905 infolge eines Einspruchs der Genossenschaft für Wasserwerkbesitzer an der Suhr in Ober-Entfelden und Abstands-Erklärung des Konkursamtes Kulm erkennt:

*a.* In Aufhebung der Verfügung des Konkursamtes wird die Einspruchsklägerin mit ihrer Forderung von Fr. 10,922. 08 in V. Klasse kolloziert.
*b.* Die Konkursmasse Klaus hat zu bezahlen: Fr. 15. — Staatsgebühr; Fr. 80. 60 Parteikosten der Klägerin.

Anfechtungsfrist bezüglich dieser nachträglich aufgenommenen Forderungen: Bis 31. Oktober 1905.

**Ct. de Neuchâtel.** *Office des faillites du Locle.* (1785)
Faillie: Stauffer-Muller, Marie, ci-devant négociant, aux Ponts-de-Martel.
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 novembre 1905 incl.

**Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (1787)
Failli: Maréchal, Eug, poëlier, Terreaux du Temple.
Délai pour intenter l'action en opposition: 31 octobre 1905.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Ct. de Berne.** *District des Franches-Montagnes.* (1773)
Failli: Hirt, Emile-Bonille, cultivateur, à la Neuve-Maison, commune de La Chaux.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1905.
Délai d'opposition à la clôture: 6 novembre 1905.

**Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (1786)
Failli: Riva, J., entrepreneur, Rue du Stand prolongée.
Délai d'opposition à la clôture: 31 octobre 1905.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.**
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Bern.** *Konkurskreis Bern-Stadt.* (1778)
Gemeinschuldnerin: Zurbuchen & Cie., Käsehandlung, in Bern.
Die Gläubiger erhalten eine Abschlagszahlung von 17 %.

Die Verteilungsliste liegt auf beim Konkursamt Bern-Stadt.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 31. Oktober 1905.

Zurbuchen & Cie. in Liquid.:
Der Konkursverwalter: *Leuenberger*, Notar.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1789/90)
Gemeinschuldnerin: Firma B. Graber, Kolonialwaren en gros, Zweierstrasse 17, in Zürich III.
Gemeinschuldner: Kirchhofer, Ernst, Kaufmann, von St. Gallen, Bäckerstrasse 27, in Zürich III.
Datum des Schlusses: 17. Oktober 1905.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Biel.* (1783)
Gemeinschuldner: Boy-de-la-Tour, Otto, von Môtiers, geb. 1879, gew. Hotelier. in Leubringen.
Datum des Schlusses: 20. Oktober 1905.

**Kt. Bern.** *Konkurskreis Burgdorf.* (1781)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Buess & Cie in Burgdorf.
Datum des Schlusses: 5. Oktober 1905.
Burgdorf, den 18. Oktober 1905.
Der Konkursverwalter: *J. Derendinger*, Notar.

**Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (1788)
Failli: Bozon, Ch., représentant, Rue des Alpes, 21.
Date de la clôture: 19 octobre 1905.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkurskreis Basel-Stadt.* (1780)
**Gerichtliche Liegenschaftsgant.**
Donnerstag, den 23. November 1905, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse der Firma P. Hefti & Cie gehörende Liegenschaft, Sektion II, Parzelle 1932, haltend 7 Aren 6,5 m², mit Wohnhaus, Abtrittanbau, Hegenheimerstrasse Nr. 129.
Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 37,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Basel zur Einsicht auf.
Basel, den 21. Oktober 1905. *Die Konkursverwaltung.*

**Kt. Basel-Land.** *Konkursamt Arlesheim.* (1776)
Zufolge Requisition des Konkursamtes Basel wird obgenannte Amtsstelle am Dienstag, den 21. November 1905, nachmittags 2½ Uhr, im «Rössli» in Muttenz von Petitjean-Baumann, Alphons, versteigern:
In Sektion C, Nr. 264—267, 55 Aren 93 m² Matten (Bauland) in der Hardtmatt bei der Station Muttenz.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 11. November 1905 an zur Einsicht offen.

**Kt. Graubünden.** *Konkursamt Domleschg.* (1774)
Gemeinschuldner: Schmid, Joh., Baumeister, in Sils i. D., früher in Thusis.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 21. November 1905, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zur Post in Sils i. D.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften: Wohnhaus, Stall und Garten in Sils.
Amtliche Schatzung: Fr. 9000.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 11. November 1905 an.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Basel-Stadt.** *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (1779)
Schuldnerin: Firma R. & O. Faller, Bauunternehmungen, Tiersteinerallee 55, in Basel.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 25. Oktober 1905, morgens 8 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Bäumleingasse 3, im 1. Stock).

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

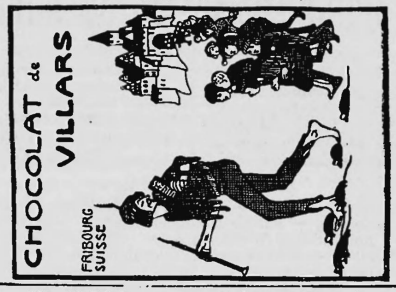
**Kt. Appenzell A.-Rh.** *Bezirksgericht Hinterland in Trogen.* (1782)
Schuldner: Würzer, Otto, früher «Krone» Urnäsch, nun in Heiden.
Datum der Bestätigung: 9. Oktober 1905.

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

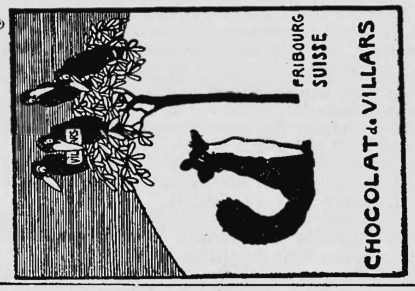
## Marken. — Marques.

**Eintragungen. — Enregistrements.**

**N° 19607.** — 17 octobre 1905, 6 h.
**Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,**
Villars-sur-Glâne [Pérolles] (Suisse).
**Produits de cacao, confiserie, produits alimentaires, articles de réclame.**




**N° 19608.** — 17 octobre 1905, 6 h.
**Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,**
Villars-sur-Glâne [Pérolles] (Suisse).
**Produits de cacao, confiserie, produits alimentaires, articles de réclame.**




**Nr. 19609.** — 18. Oktober 1905, 8 Uhr.
**H. Sulzbach & Co**, Fabrikanten,
Zürich (Schweiz).
**Wand-, Decken- und Möbelbelag.**

**TEKTON**

**Nr. 19610.** — 18. Oktober 1905, 8 Uhr.
**Mergenthaler Setzmaschinen-Fabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,**
Berlin (Deutschland).
**Bestandteile, Ersatzteile und Reserveteile von Setzmaschinen.**

**LINOTYPE**

**Nr. 19611.** — 18. Oktober 1905, 8 Uhr.
**Ch. H. Pfister & Cie**, Fabrikanten,
Basel (Schweiz).
**Masse zur Herstellung von Linoleum-Unterlage, Boden- und Wandbelag, Kunstgegenständen, architektonischen Ornamenten, Fassaden, Sockeln, Treppenbelag u. Kunststeinen aller Art.**

**PLANOLIN**

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Internationale Wechselkurse

(Sichtkurse).

| | Schweiz Geld Fr. | Schweiz Brief Fr. | Amsterdam Geld fl. | Amsterdam Brief fl. | Deutschland Geld Mk. | Deutschland Brief Mk. | Italien Geld L. | Italien Brief L. | London Geld per 1 £ | London Brief per 1 £ | Paris Geld Fr. | Paris Brief Fr. | Wien Geld Kr. | Wien Brief Kr. | New York 60 Tage |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Schweiz** pr. Fr. 100.— | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Oktober | — | — | — | — | 81.13 | 81.19 | 99.65 | 99.75 | Fr. 25.22 | 25.17 | 99.75 | 99.82½ | 95.40 | 95.50 | — |
| **Amsterdam** pr. fl. 100.— | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Oktober | 207.55 | 207.90 | — | — | 168.51 | 168.64 | 207.50 | 207.70 | fl. 12.15¼ | 12.10¼ | 207.20 | 207.45 | 193.30 | 198.50 | — |
| **Deutschland** pr. Mk. 100.— | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Oktober | 123.18 | 123.25 | 59.28¾ | 59.32½ | — | — | 122.82½ | 122.92½ | Mk. 20.47½ | 20.42½ | 122.875 | 123.— | 117.55 | 117.75 | Mk. 4=0,95 cts. |
| **Italien** pr. Lire 100.— | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Oktober | 100.20 | 100.32 | — | — | 81.36 | 81.44 | — | — | L. 25.15 | 25.10 | 100.025 | 100.15 | 95.85 | 95.95 | — |
| **London** pr. £ 1.— | | | | | | | | | | | | | Checks $ | Cable transf. $ | |
| 14. Oktober | 25.18 | 25.20 | 12.12⅞ | 12.13⅜ | £10=201.45 | 204.19 | 25.11½ | 25.18½ | — | — | 25.14 | 25.15 | £10=240.630 | 240.50 | 4.82 15/16 | 4.86 5/16 |
| **Paris** pr. Fr. 100.— | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Oktober | 100.16 | 100.22 | 48.22½ | 48.26¼ | 81.30 | 81.36 | 99.85 | 99.95 | Fr. 25.17½ | 25.12½ | — | — | 95.65 | 95.775 | $ 1 = Fr. 5.18 |
| **Wien** pr. Kr. 100.— | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Oktober | 104.70 | 104.78 | — | — | 84.97 | 85.03 | 104.50 | 104.60 | Kr. 24.08½ | 23.98½ | 104.45 | 104.60 | — | — | — |
| **New York** pr. $ 1.— | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14. Oktober | 5.17¼ | 5.18½ | — | — | 4.2015 | 4.2055 | 5.16 | 5.18 | $ 4.87 | 4.85¾ | 5.1325 | 5.16375 | — | — | — |

## Schweizerische Zollerträgnisse.

Die Einfuhrzölle (Fr. 53,258,808) stellten sich im Jahre 1904 um 0,86% höher als im Jahre 1903 und um 8% höher als im Durchschnitt der Jahre 1899/1903. Die Zuckerzölle ergaben ein Mindererträgnis von Fr. 647,000, nachdem sie im Vorjahre Fr. 459,000 mehr abgeworfen hatten als 1902.

Die Einzelbeträge der Hauptzollartikel sind folgende (in Tausenden von Franken):

| | 1902 | 1903 | 1904 | Zunahme (+) oder Abnahme (—) gegenüber 1903 |
|---|---|---|---|---|
| Roheisen | 1,779 | 1,747 | 1,989 | + 242 |
| Getreide und Mühlenprodukte | 3,059 | 3,142 | 3,369 | + 227 |
| Schmiedewaren | 1,566 | 1,443 | 1,618 | + 175 |
| Maschinen | 645 | 702 | 858 | + 156 |
| Tabak | 2,217 | 2,244 | 2,371 | + 127 |
| Nutzholz | 718 | 804 | 894 | + 90 |
| Papier | 1,163 | 1,315 | 1,391 | + 76 |
| Bier | 612 | 669 | 736 | + 67 |
| Linoleum | 277 | 324 | 386 | + 62 |
| Kleider, fertige | 2,051 | 2,248 | 2,304 | + 56 |
| Fleischwaren | 944 | 1,011 | 1,064 | + 53 |
| Pharmacie | 289 | 334 | 387 | + 53 |
| Hüte und Modewaren | 352 | 393 | 439 | + 41 |
| Gemüsekonserven | 162 | 145 | 177 | + 32 |
| Holzwaren | 738 | 847 | 878 | + 31 |
| Esswaren, feine, und Tee | 344 | 361 | 390 | + 29 |
| Steinkohlen | 378 | 409 | 435 | + 26 |
| Chemikalien | 467 | 507 | 532 | + 25 |
| Zementarbeiten, Ton, Steingut und Porzellan | 856 | 933 | 956 | + 23 |
| Faserstoffe zur Papierfabrikation | 40 | 59 | 81 | + 22 |
| Fahrzeuge | 347 | 401 | 418 | + 17 |
| Tafeltrauben, frische | 62 | 66 | 80 | + 14 |
| Farben | 235 | 240 | 254 | + 14 |
| Käse | 106 | 109 | 120 | + 11 |
| Zement | 223 | 220 | 230 | + 10 |
| Malz | 393 | 408 | 417 | + 9 |
| Petroleum etc. | 1,065 | 1,074 | 1,081 | + 7 |
| Mercerie | 869 | 935 | 940 | + 5 |
| Zucker | 6,994 | 7,452 | 6,805 | — 647 |
| Vieh, ohne Pferde | 1,566 | 1,873 | 1,716 | — 157 |
| Wollgarne und Wollwaren | 2,570 | 2,825 | 2,682 | — 143 |
| Wein | 4,914 | 5,217 | 5,091 | — 126 |
| Sprit, Branntwein | 1,251 | 1,151 | 1,068 | — 83 |
| Glas | 1,247 | 1,357 | 1,298 | — 59 |
| Leder | 436 | 457 | 423 | — 34 |
| Südfrüchte | 305 | 357 | 326 | — 31 |
| Gusswaren | 361 | 423 | 402 | — 21 |
| Schuhwaren | 539 | 546 | 526 | — 20 |
| Kaffee | 421 | 459 | 440 | — 19 |
| Baumwollgarne und Baumwollwaren | 1,648 | 1,670 | 1,655 | — 15 |
| Butter | 421 | 490 | 478 | — 12 |
| Keltertrauben | 278 | 326 | 315 | — 11 |
| Seidenwaren | 198 | 208 | 197 | — 11 |
| Kupfer und Kupferwaren | 430 | 483 | 481 | — 2 |

Die Ausfuhrzölle sind von Fr. 133,874 im Jahre 1903 auf Fr. 139,188 im Jahre 1904 gestiegen.

## Verschiedenes — Divers.

**Rheinschiffahrts-Abgaben.** Welche Stellung die holländische Regierung gegenüber der Erhebung von Abgaben auf den natürlichen Wasserläufen, also auch auf dem Rhein, einnimmt, ist aus einer Aeusserung des holländischen Ministers des Auswärtigen, Herrn Melvil van Lynden, zu ersehen, die er Ende des letzten Jahres in der Zweiten Kammer getan. Wir finden dieselben im Jahresbericht der Rotterdamer Handelskammer für das Jahr 1904 reproduziert. Herr Melvil van Lynden sagte:

«Herr van Nispen beschloss seine Rede mit der Frage, ob offiziell etwas von dem Vorhaben der preussischen Regierung bekannt ist. Ich kann darauf antworten: «Nein, offiziell wissen wir nichts davon; daher hat auch bis jetzt keine Veranlassung vorgelegen, in dieser Angelegenheit irgendwelche amtlichen Schritte bei der preussischen Regierung zu tun, besonders da wir durch die Rheinfahrts-Akte eine vollkommene Bürgschaft dafür haben, dass eine Veränderung in dem gegenwärtigen Zustand des Rheins nicht ohne Zustimmung von Holland stattfinden kann. Beide Redner haben dargetan, wie nur durch nicht stichhaltige Argumente einzelne Artikel, sei es der Rheinfahrts-Akte, oder des Schlussprotokolls eventuell so gedeutet werden können, dass eine Erhebung von Zöllen ohne Abänderung besagter Akte möglich wäre. Es ist auch darauf hingewiesen worden, dass in Deutschland, ganz abgesehen von einem Traktat, die einzelnen Staaten nicht das Recht haben, derartige Zölle innerhalb ihrer Grenzen zu erheben, ohne dass die Reichsverfassung geändert wird, so dass zwei grosse Hindernisse von denjenigen zu überwinden sind, welche für eine Veränderung in den Rheinschiffahrts-Verhältnissen sind: erstens Abänderung der Reichsverfassung in Deutschland und zweitens Abänderung der Rheinfahrts-Akte.

Die Regierung ist davon überzeugt, dass die Aufhebung der freien Schiffahrt auf dem Rhein ein Unglück für Holland sein würde, und verliert diese Angelegenheit nicht aus dem Auge; sie wird nicht verfehlen, falls es nötig sein sollte, ihre Ansicht an geeigneter Stelle zu vertreten.»

— **Schweizerische Papierfabrikation.** Wie der jüngst erschienene Jahresbericht des Vorortes des Schweizerischen Handels- und Industrievereins meldet, erschwerten starke Ueberproduktion auf der einen Seite, die ausländische Konkurrenz mit ihren Schleuderpreisen auf der andern Seite im vergangenen Jahre das Geschäft ausserordentlich. Papier und Pappe standen denn auch tief im Preis und gingen für einzelne Sorten, z. B. für Zeitungsdruckpapier, nicht unerheblich zurück.

In der Schweiz wurden zwei neue Papiermaschinen aufgestellt, von denen die eine noch im Berichtsjahre dem Betrieb übergeben wurde. Dadurch wurde das Sinken der Preise, namentlich von geringen und mittleren Sorten, weiter gefördert. Unter Berufung auf den schlechten Geschäftsgang drückten auch die Konsumenten nach Möglichkeit auf die Papierpreise. Infolge der kleinen Nachfrage verlieren die Händler den Mut, grössere Papierlager zu unterhalten, und bestellen selbst kurante Sorten oft erst dann, wenn deren Wiederverkauf gesichert ist. Die ungünstigen Folgen dieses Vorgehens bleiben für die Fabriken nicht aus; denn immer häufiger wird von ihnen verlangt, dass sie gleichsam von heute auf morgen liefern, was nicht nur eine genaue Ausführung sehr erschwert, sondern auch beträchtliche Mehrkosten zur Folge hat.

Auch hatten die Papierfabriken zu leiden unter den im Berichtsjahre ungünstigen Wasserverhältnissen: unter dem durch übergrosse Trockenheit im Sommer und durch grosse Kälte und ungenügende Niederschläge im Winter verursachten Wassermangel. Einzelne Etablissemente wurden hiedurch geradezu zu Einschränkungen ihrer Betriebe gezwungen.

An dem Aufschlag des Preises der Rohstoffe nahmen gegen Ende des Jahres auch die Lumpen teil — eine Folge der vermehrten Nachfrage. Wiederum war es das Ausland, das durch seine Angebote die Lumpen aus der Schweiz zu ziehen suchte. Der Absatz von Holzstoff und Zellulose war während des ersten Halbjahres ziemlich flau; in der zweiten Hälfte stellte sich eine Besserung ein, und das Jahr schloss mit höheren Preisen. Doch vermochte dieser Aufschlag das Betriebsergebnis der betreffenden Geschäfte nicht besser zu gestalten, indem gleichzeitig auch ein Aufschlag der Rohholzpreise erfolgte.

Die Pappenfabrikation wies auch keine günstigeren Verhältnisse auf; auch da standen niedrigen Verkaufspreisen verhältnismässig hohe Einkaufspreise gegenüber.

— **Sächsisch-thüringische Textilindustrie.** Der Kampf in der sächsisch-thüringischen Textilindustrie ist im vollen Gange und droht annähernd einen ähnlichen Umfang anzunehmen, wie der eben beendete Kampf in der Berliner Elektro-Industrie. Die «Soziale Praxis» berichtet darüber: Nachdem in Gera in vier Verbandswebereien 80 bis 90% der Arbeiterschaft gekündigt hatten, weil ihnen das Ultimatum der Fabrikanten, das auf der Basis eines Tarifvertrages mit einer im Durchschnitt 7½prozentigen Lohnerhöhung beruht, nicht genügte, haben die Fabrikanten der Ortsgruppe Gera des sächsisch-thüringischen Webereiverbandes am 13. d. Mts. ihren sämtlichen Stuhlarbeitern (ca. 28 Betriebe) für den 27. Oktober gekündigt. Ausserdem soll im Laufe dieser Woche die Aussperrung der Weber in allen Betrieben des Verbandes, die zumeist, wie in Greiz, keine Kündigung haben, erfolgen. In Betracht kommen ausser Gera mit 28 Betrieben und 7966 mechanischen Webstühlen Greiz mit 66 Fabrikanten und 10,427 Stühlen, Reichenbach-Netzschkau-Mylau mit 46 Fabrikanten und 6548 Stühlen, Glauchau-Meerane mit 52 Fabrikanten und 5148 Stühlen, Elsterberg mit 16 Fabrikanten und 2167 Stühlen, Ronneburg-Weida mit 8 Fabrikanten und 1982 Stühlen, zusammen 34,238 Webstühle, die gegebenenfalls Ende dieses Monats stillstehen werden. Die Zahl der zur Bedienung dieser Stühle erforderlichen Weber, die von der Aussperrung bedroht sind, beträgt etwa 30,000. Da bei einer Betriebseinstellung in den Webereien auch die Färbereien mit gegen 15,000 Arbeitern ohne Beschäftigung sein würden, so dürften gegen 45,000 Arbeiter und Arbeiterinnen in Mitleidenschaft gezogen werden.

## Ausländische Banken. — Banques étrangères.

**Banque de France.**

| | 12 oct. fr. | 19 oct. fr. | | 12 oct. fr. | 19 oct. fr. |
|---|---|---|---|---|---|
| Encaisse métallique | 4,017,811,151 | 4,015,081,193 | Circulation de billets | 4,514,463,350 | 4,531,721,320 |
| Portefeuille | 656,059,592 | 753,433,075 | Comptes cour. | 767,790,370 | 850,140,851 |

**Banca d'Italia.**

| | 20 sept. L. | 30 sept. L. | | 20 sept. L. | 30 sept. L. |
|---|---|---|---|---|---|
| Moneta metallica | 619,134,978 | 618,864,594 | Circolazione | 949,880,250 | 1,008,176,300 |
| Portafoglio | 321,001,546 | 363,969,658 | Conti corr. a vista | 74,066,912 | 56,674,491 |


Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

# Aktive Beteiligung

mit vorläufig **Fr. 80—100,000**, sucht energischer Mann, womöglich chemisch-technische Branche (eventuell Seidenindustrie oder verwandte Zweige). (Nahrungs- und Genussmittel nicht ausgeschlossen.) Nur seriöse und gut empfohlene Firmen finden Berücksichtigung. — Offerten sub Chiffre **Z H 10033** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

(2269)

**Die Buchdruckerei H. JENT in Bern**

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

**Rasche und geschmackvolle Ausführung.**

**Hoek van Holland - Harwich**

Route nach

**ENGLAND**

**Durchgehende Korridorwagen u. Speisewagen** Basel-Mannheim/Strassburg-Köln-Hoek van Holland. — **Bern** ab 7.00 Vm., **London** (Liverpool Str. Stat.) an 8.00 Vm.

**Korridorzug** mit **Restaurations-Wagen** } zwischen Harwich u. London **elektrisch beleuchtet und mit Dampf geheizt.** Table d'hôte-Frühstück und Diner.

**Express-Verbindung von Harwich nach Mittel- und Nord-England, Schottland und Irland, ohne London zu berühren; grosse Bequemlichkeit und Kostenersparnis.**

Näheres durch **U. M. CROWE,** Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, **Basel,** Dornacherstrasse 22. (1185;)

Das **Liverpool Street Hôtel** ist mit dem Ankunftsbahnhofe in **London** direkt verbunden. Näheres durch *H. C. Amendt,* Hotel Manager.

**Amerik. Buchführung** lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolggarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich. B 15.**

**Rudolf Mosse, Bern.**

Alleinige Inseraten-Annahme für das „Schweiz. Handelsamtsblatt".

Zur Erwerbung u. Ausbeutung eines

**Patentes**

wünscht man mit einem **Kapitalisten** in Unterhandlung zu treten. (2265)

Gefl. Offerten unter Chiffre **ZU 10120** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

# Zuckerfabrik Aarberg

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. Oktober 1905, nachmittags 1 1/2 Uhr
im Gasthof zur **„Krone“**, in **Aarberg.**

**Traktanden:**

1) Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz, Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses, nach Berichterstattung durch die Rechnungsrevisoren.
2) Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1905/06.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien längstens bis 27. Oktober a. c. bei einer der nachbezeichneten Stellen zu hinterlegen:

in **Bern:** bei der Kantonalbank von Bern;
in **Aarberg:** bei der Amtssparniskasse Aarberg;
in **Mülhausen:** bei der Bank von Elsass & Lothringen in Mülhausen;
in **Braunschweig:** bei den HH. Carl Uhl & Cie., in Braunschweig.

Die Aktionäre erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen und hat sich zu diesem Zweck seine Zutrittskarte mit einer Vollmacht zu versehen.

Der Geschäftsbericht mit Rechnung, Bilanz und dem Bericht der Rechnungsrevisoren liegt vom 22. Oktober 1905 an bei den hieohen bezeichneten Bankstellen zur Einsicht der Aktionäre auf. (2229)

**Aarberg,** den 9. Oktober 1905.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
**Zimmermann.**

---

## Grosser Verdienst

**bietet sich ohne Risiko u. Kosten verkehrsgewandten, fleissigen und zuverlässigen Persönlichkeiten**
**auch als Nebenerwerb.** (2220;)
Offerten an **A. Wanner-Weber, Grenzach in Baden.**

---

## Zu verkaufen oder zu vermieten

in unmittelbarer Nähe einer Kantons-Hauptstadt der Zentralschweiz, einer Eisenbahn- und Tramstation (2268;)

***grosse Fabrikräumlichkeiten***

mit Wasser- und Dampfkraft und elektrischer Beleuchtung, mit Direktor- und Arbeiterwohnungen. Nähere Auskunft bei den **Schweizerischen Metallwerken Dornach.**

---

## CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central Suisse, du 25 juin 1880, de fr. 20,000,000.

Suivant plan d'amortissement, les 110 obligations de fr. 1000 de l'emprunt 4% Central Suisse, du 25 juin 1880, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 avril 1906:

à notre Caisse principale à Berne
» » » du Ier arrondissement à Lausanne
» » » » IIe » » Bâle
» » » » IIIe » » Zurich
» » » » IVe » » St-Gall

ainsi qu'aux Caisses des principales Banques suisses.

| | | |
|---|---|---|
| 164,911 à 164,915 | 169,631 » 169,635 | 178,026 » 178,030 |
| 165,801 » 165,805 | 169,721 » 169,725 | 181,586 » 181,590 |
| 165,861 » 165,865 | 170,856 » 170,860 | 182,446 » 182,450 |
| 166,406 » 166,410 | 172,661 » 172,665 | 182,821 » 182,825 |
| 166,621 » 166,625 | 173,391 » 173,395 | 184,406 » 184,410 |
| 167,536 » 167,540 | 176,541 » 176,545 | 184,526 » 184,530 |
| 168,381 » 168,385 | 177,601 » 177,605 | |
| 168,791 » 168,795 | 177,816 » 177,820 | |

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 30 avril 1906

Les obligations nos 166,401 à 166,405, 182,142 et 183,025 du même emprunt, sorties au tirage précédent, remboursables le 30 avril 1905, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

**Berne,** le 10 octobre 1905.

**Direction générale des chemins de fer fédéraux.**

(2242)

---

**Erste schweizerische**

## Maschinenleder- und Treibriemenfabrik

**Staub & Co., Männedorf**
(am Zürichsee)

**Fabrikation sämtlicher Massenartikel aus Leder für Maschinenzwecke**
**Treibriemen für alle Betriebsverhältnisse**
anerkannt unübertroffenes Fabrikat [9]
**Telephon.** - Telegr.: **Lederfabrik Männedorf.** - Bahnstat. Uetikon.

---

# Weberei Azmoos.

Die Herren Aktionäre der Weberei Azmoos werden hiemit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf **Donnerstag, den 2. November 1905,** vormittags 10 Uhr, ins Gasthaus zur «Traube» in **Azmoos** eingeladen.

**Traktanden:**

1) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Bilanz pro 30. Juni 1905.
2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
3) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Gewinnverteilung.
4) Statutenrevision.
5) Wahl des Verwaltungsrates.
6) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Vom 25. Oktober an liegen die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht zur Einsicht der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Weberei. (2270)

Im Verhinderungsfalle werden die Herren Aktionäre ersucht, sich gemäss § 8 der Statuten vertreten zu lassen.

**Azmoos,** den 16. Oktober 1905.

Hochachtungsvollst

Namens des Verwaltungsrates,
*Der Präsident:*
**O. Peyer.**
*Der Direktor der Weberei Azmoos:*
**Hch. Anderegg.**

---

# Aktiengesellschaft Arnold B. Heine & Co.

**in ARBON**

EINLADUNG
zur

## II. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 28. Oktober 1905, mittags 12 Uhr,
**im Lokal der Gesellschaft in Arbon**

**Traktanden:**

1) Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
2) Bericht der Kontrollstelle.
3) Abnahme der Jahresrechnung.
4) Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen vom 20. Oktober ab im **Bureau der Gesellschaft** und beim **Schweizerischen Bankverein** in **Basel, Zürich** und **St. Gallen** zur Einsicht bereit, woselbst auch gegen Ausweis des Aktienbesitzes Eintrittskarten zur Generalversammlung vom gleichen Tage an bezogen werden können.

**Arbon,** den 14. Oktober 1905.

(2231) **Der Verwaltungsrat.**

---

## Steinacher & Rueff

**Basel - Antwerpen - Brüssel**

**Import und Export**

Speditionen von und nach allen Richtungen
**Rasche Sammelverkehre ab: Antwerpen, Hâvre, Mannheim**
Prompte Bedienung, billige Preise. Vermittlung von Gütern ab norddeutschen, holländischen, nord- und südfranzösischen Häfen. (2248)
**Exportverkehr nach Spanien für Güter aller Art**
speziell für Eisenwaren
**Billige Uebernahmen ab Amerika, England**

**Rheinschiffahrt** Spezialität: **Massentransporte**

---

Generalvertreter:

**Georg Scheffer,** Zürich. (1838)

---

## Energischer Mann (2222)

als **Disponent** und **Buchhalter,** wenn möglich mit der **Schreibwaren-, Bureaumöbel** u. **Schreibmaschinenbranche** bewandert, tüchtig. **Maschinenschreiber** und **Korrespondent** für Deutsch und Französisch, der sich auch als Verkäufer eignet, **zu sofortig.** Eintritt **gesucht.** Anfangsgehalt Fr. 200 fix u. b. Zufriedenheit schnelle Aufbesserung und Provisionen. Offert. unter **ZL10011** an **Rudolf Mosse, Zürich.** Ohne best. Zeugnisse (Kopie) Anmeldung unnütz.

---

## COMPTABLE

Bon **comptable-correspondant** français, ayant 21 ans de pratique commerciale, **cherche place** pour le 1er janvier ou éventuellement pour le 1er mars 1906. Adresser les offres sous chiffres **Zag E 499** à l'agence **Rodolphe Mosse, à Berne.** (2251.)

---

## Für Banken oder Private

**In ein besteingerichtetes Unternehmen der Holzbranche werden**

**50-60 Mille aufzunehmen**

**gesucht** (2254;)

**gegen doppelte Hinterlage und gute Verzinsung. — Gefl. Offerten unter Chiffre Za G 1839 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.